



**Sor Frelseres bitre Gang fra Jerusale-
lem til Golgata.**

af
**Kon. Peter Hersted, Biskop
ved H. Hjeltnæs.**

(Fort. fra fort. Nummerj.)

Græder ikke over mig, siger han. Kristus forbereder os ikke at føle Hed- lidenhed. Kristendommen opbærer ikke vore Sindsbevægelser; vi lade ikke af os vore Mennesker og have menneskelige Sindsbevægelser, fordi vi blive Kristne. Men Krist- dommens helliger og renset blut vore Sindsbevægelser, saa de holde sig til det rette. No og Frygt, Glæde og Sorg, Bredde og Smerte, Lust og Behr- velse ere alle lovlige, naar de blot er helligede. Du er frugtbar; nu vær da det, jeg ved vel, at det ikke kan forandres; men frygt da for det, som man bør frygte for. Eller du er lærgnædig; vær da det. Det er Doerlighed at lige til dig: Vær glad; Vi hørledes kan du dette? Men sørg da over det, som forligner at sørges over. Du er maatte glad; ja, det er godt, men glæd dig da ikke i det forfængelige; men i det som bestaar.

Frygter ikke for dem, som ihjel- slaas Legemet, men frygter heller for den, som kan forderve både Sjæl og Legeme. (Matt. 10, 28.) Sorg og Glæde løbe om Haauden i en Kristens Liv; vi maa øde vort Haa- skelam med bitre Uster; vi maa dog ikke græde for det, som vi bør glæde os over, og ikke glæde os over det, som vi bør bedraves over. Dette vil Jesus sige os. For mig behøver I ikke at græde, men græder over Eder selv. Over min Videlse bør I glæde Eder; thi jeg sætter mit Liv til for at I skulde have Livet og overflødig Liv. (Job. 10, 10.) Men for Eder selv maa I græde; thi I ere Dødens Børn. Høvede I mig fjær, da glædede I Eder over, at jeg sagde: Jeg gaar til Faderen (Job. 14, 28; derhen følger min Gang til Golgata. Men høvede I Eder selv fjær, saa sørges over, at I ere saa langt borte fra Faderen og saa nær Helvede.

Kifaa vil Jesus ved disse Ord si- ge, at naar vi gaar hen til hans Kors, saa maa vore Tanter vel vandre

mellem Sorg og Glæde, mellem os selv og Kristus, dog forledes, at vi i Kristus finde mere Karfog til Glæde, i os selv kun Karfog til Behr- velse, ingen Karfog til at græde over Kristi Død, men vel til at græde over vort eget Liv.

Græder ikke over mig.

Vi have ingen Karfog til at græde over Kristi Død. „Græder ikke over mig“ Thi hvad er hans Død? Den er Dødens Død, den er Dødens Sted; den er Kristi Liv, den er vores alles Liv. Skulde vi da græde derefter? Hans Død er Dødens Død. Med sin Død tog han Kar- fog fra Døden og fra dem som havde Dødens Magt, det er Dødsfejen. (Ebr. 2, 14.) Jær kan have fruede den Døden. „Død! Jeg vil være din Besiddelse.“ (Job. 13, 14.) Efter sin Død har han lært os at tro på Døden: „Død! hvor er din Braad?“ (Mar. 15, 35.) Og hvor vilde Døden sin Braad og Magt, uden just i Kristi Død? Da jaulede den al sin Magt, alle sine Braad for at tage Livet af Jesus, Hvets Korle. Den stak jaulede til, at Braadden blev lidende fast, og Døden er nu ikke andet end en Vle uden Braad. Den kan nu kun surte os noget om Døden, forfærde vore Sander uset og fortrædige vort Hæd og Blod so- get, men til at Hæde vor Sjæl har den ingen Braad. Skulde vi da græde over Jesus Død, som forlængst er færdig? Døden smugte han sin. (Ebr. 2, 9.) Døden opslugte ham ikke, men Døden selv blev opslugt til Seier. (1 Kor. 15, 54.) Kristi Død er dernæst Dødsens Sted. Dø- helten havde nok at behille, før han til Livet af Kristus. Han sat i Dø- dens Hjerte og indstød ham, at han skulde forraade Jesus. Han arbej- dede ogsaa i alle de Jøders og Hed- ningers Hjerte, som lod sig fruge under Kristi Videlse. Men vær han nogenlunde en dem Djævel, som vær han det dengang. Han mente her at gøre den bedste Jænkst, han kunde gøre i Verden, ved at saa en saa stor og gruellig Sønd begaet og vore en- gang at saa saa mange Sjæle ind- drevet i Sønd. Han glædede sig ved Adam og Evas Sønd; thi han vidste vel, ved deres Fald vilde følge det menneskelige Rjeds Fald og Sønd.

Men kan glædede sig vel idag lige- saameget over den Sønd med Jesus, hvem han altid var kong e for og derfor gjorde vilde have af Døden. Men da han med al sin Vist og Skunst havde lært det berken, da til han ingen anden Glæde end den, at hans Hoved blev knust. Det gik ham, som Jællterne, da de vilde gøre sig mest lovlige over Samsen, saa maatte de lele sig ved Samsens Død. (Dom. 16, 20.) Saa til Salom sin Knust, hans Hæd sit Brud; thi hans Hoved blev knust ved Jesus Død. Det blev hans Korle deraf; derfor maa det nok se: Græder ikke over mig. Græder ikke over Kristi Død; Vi ved hans Død er de døde, som stode efter vort Liv og vor Sjæl, Salom og Sunden. Kristi Død maa endvi- dere agtes som hans Liv; thi midt i Døden havde han Livet blivende i sig. Han havde Magt til at løfte det til og til at tage det igjen. (Job. 10, 18.) Daud siger: Den ret- færdige skal grønnes som et Palm- træ (Salom. 92, 13.) og om Palm- træet siges, at det vokser bedst under Vædret. Om end Guld Tom, at Verdens Sønd og Helvedes Magt saa paa Kristus, saa blomstred han under Vædret; Han var aldrig del- ligere i vor Troes Liv end nu, da han gaar under Vædret og berer sit Kors og vor Sønd. Han blom- stred under Vædret; Han levede, da han sattes ned; han berkede, da han sank ned; han triumfere- de, da hans Fænder mente, at de havde vandret Seier.

Kristi Død er vort Liv.

Græder ikke over hans Død; thi han lever i Døden. Han opstod igjen fra Døden; Han har Livet og Dødens Magt. (Mar. 1, 18.) Jo, græde; ikke over Kristi Død; thi hans Død er blivende vort Liv. Da Livets første døde, fik Adams Væ- ngt Liv. Hans Død var Adams bo- le Særn. Da han saa aadmede Gud hans Elde, tog deraf et Rjeden og laggede deraf en Kvinde, som blev Adams Brud. (1 Moseb. 2, 21.) Kristus døde, hans Side blev ad- net og deraf stød det Vand og Blod, hvormed han stødte og rensede sig selv en Menighed til Brud. (Ap. 19, 20, 25; Ef. 5, 25.) Vi kunde tolde Kristus i hans Død vor Karle- stande, under hvis Skjorte vi skulde

leve. (Jer. 31, 4, 20.) Hans Døds Skjorte er kraftigere til at give os Liv og til at gøre os levende, end Peders Skjorte til at læge de Soget. (Ap. 5, 15.) Hvor det er glædelig at være om Kristi Død, ved hvilken han blev ringere end sin Fader, ringere end Englene, ja rin- gere end Menneskene. Han var lige- re en Orm, end et Menneske. (Salom. 22, 7) da han i Hellemans laa og vord sig i sit eget Blod, da han frøb og fremvæde sig som en Orm under Korlets tunge Væde, da han hængte som en Orm, som Kobberormen i Jærten, paa Træet, da han laa som en Orm under Stenen i Graven. Men just derved har han tilvejebragt os et Liv, højere end Ormens, bedre end Kreaturenes, bedre end Men- neskenes naturlige Liv, et Liv, lig Englenes Liv, ja lig Kristi eget Liv. Vi leve i Kristus, af Kristus, med Kristus, og naar Kristus, vort Liv, aabenbares, da skulle ogsaa vi aaben- bære med ham i Herlighed. (Kol. 3, 4.) Vi alle disse Karleget beder det: „Græder ikke over mig! Væder os meget mere ved Kristi Død ap- vortes til en helig Glæde. Det- mindste til maadelig Sorg. „Hvædi Jesus har gjort saa vel med os: Kristi vore Liv fra Braad, vor Fod fra Sønd, og vor Sjæl fra Døden, for at vi skulle vandre for ham i de levendes Lande. (Salom. 116, 8, 9.) Hvor værdig Kristi Videlse end er, saa sørgelig, at vel ingen kan fore- stille sig noget uvelligere og jam- nuelligere, Væd, naar man ser ind i hans Videlse, ikke alene de uboorles Begynd men formentlig de indvortes Sjæls Videlser. — Saa er dog denne Videregående Grundten til al vor Glæde, hvædi vi end onse Jesus, en- ten som en Døde, der sætter sit Liv til for Jæren (Job. 10, 11.), som Brudgom, der fisker sig en Menig- hed med sit Blod (Ap. 19, 20, 28.), som Borgon eller Forlover, der be- taler det som ikke vor Hædlig, det som gloer sit Liv til en Gjenlæ- ningbetaling for mange (Matt. 20, 28.), eller som en Døende, der gjør Testamente og nu med sin Død be- kræfter dette og gøre det uragelig (Ebr. 9, 17.), eller som Hverbe- præst, der gik ind i Helligdommen for Guds Ansigt med sit eget Blod og fandt en evig Forløsning (Ebr. 9,

12), og ønskede at nu ved sin Død gjenne Forbærgel en ny og levende Del. (Ebr. 10, 20.) Vaa alle Måte Naader, og paa hvilken af disse Naader af alle Kristi Død, saa er der mere Karisaa til Glæde end til Sorg. O ja, ladet os laalebes betragte og saa godt se ind i Kristi Død, at vi ikke alene se en Glæde i hans Død, men se en Glæde i vor Død, for at vi kunde see noget af hans Frimodighed og betragte vor Død, som han betragtet sin, som noget, der ikke er et græde værk. Er de dødelige Død forskellig i Guds Vilje, vilde de da ikke gaa frimodig i Døden. (Solm. 116, 15.)

(Fortættet)

Sindst, Næst.

Kudstjeneste Søndag Kl. 10:30
med Søndagskole.

Mt. Vernon, Næst.

Mrs. Aar Marie Gundersen, Datter Gundersens Datter, afskilt ved Døden i sit Hjerte her i Byen Mandag den 8de Februar. Vi tør have det visse Haab, at hun døde salig i Herrens paa sin Fæstet. Det skal være de Sargenes Trøst. Intet bedre kan blive et Mennekses Del end at faa de som et Guds Barn og gaa ind til det evige Liv.

Mrs. Gundersen var født i Meeker, Norge, den 12de Januar 1860 af Forældrene Jens J. Røtze og Datteren Helene. Selsk. Høi gik med sin søn sammen med Forældrene til Amerika. Overreiser, som foretog med Selskabet „Rifoner,” og kom til Montreal, Canada. Paa samme Skib kom ogsaa Ole Gundersen, som senere blev opdødes Mand. Forældrene boede først i 3 Kar i Goodhue county, Minn., da de stattede til Winnebago County, Syd Dakota. Afvøde blev optaget til Mr. Ole Gundersen den 28de Mai 1880 ved Pastor O. O. Sande. Mr. og Mrs. Gundersen boede i Winnebago County indtil Østern 1898, da de stattede herud til Sagnet county. Her boede de nogle Kar paa sin Farm ca. 3 Mil syd for Mt. Vernon. For ca. 9 Kar siden stattede de ind til Byen. Deres Egteskab har været vellykket med 13 Børn, hvoraf 4 nu lever. Foruden sin Mand efterlader afvøde Børnene: Oskar, Ida, Gust og William, samt tre Søskende: Mrs. Sarah Nelson, St. Paul, Minn.; Mrs. Mary Tesch, Winnebago County, Syd Dakota, og G. J. Røtze, Winnebago County, Syd Dakota.

Mrs. Gundersen var en from, gudfrygtig Kvinde. Hun havde prøvet meget i Anfækt og Sargens Elie; men Redningen havde bragt hendes Hjerte nærmere Gud. Hun vilte sig som en adsmag Kristne, der ikke lodet paa noget ind sig selv til Hæde, men alene paa Jesus Kristus og hans Gjenløbserjærmning. Ved hendes Fortgang har Menigheden her tabt en af sine bedste Støtter. For Skoleforeningen gaa hun meget af sin Tid, Arbejde og Udtag; dens Vel hælvede til sine Lidet vælten udelukkende paa hendes; men hun vil som ogsaa den Glæde at erfare, inden hun døde, at hendes Arbejde havde været frugt. For de unge ingen Menigheden var hun som en anden Moder. De har meget at takke Mrs. Gundersen for. Gødes Gud skal altid takent for dem. Der kunde de gaa ud og ind, som var de sjæmme. Herrens laane hende nu for alt hendes Arbejde for Guds Menighed! Sommen har i hende tabt en trofast Datter og en hørtig Moder. Gud trøste dem i Sorgen!

Begravelsen fandt Sted under uledvæntlig her Deltagelse fra vor Kirke her i Byen. Hørtlige Gønder havde været Kirken med Sørgeforret, Blomster og Grønt. Menighedens Prest, Past. O. S. Schmidt, foretalte, Past. V. Rademissen holdt en Tale paa Engelsk; ved Oraven sagde ogsaa Past. W. K. Christensen nogle Ord.

Belignet være Mrs. Gundersens Minde!

Mr. A. J. Røtze fra Winnebago County, Syd Dakota, har været her i Anledning af Mrs. Gundersens Død og Begravelse. Han ønskede betvære alle frem tilde for Sørgepædelserne, men som inden det offiælede Begene lagdes til Hvile i Gravens Sked og til laaledes Anledning til at tage Afled med sin Datters jordille Del ved Gravens Rand.

(28.)

Smaadens Kirkearbejde paa Stillehavsøstern.

Et Fortælling
af
P. R. W. Carlson.

**Pastor Gøghs Stillebeing af de kirke-
lige Forhold paa Stillehavs-
østern.**

(Fort.)

At Kirken eller Kristendommen dog endnu udøver en Magt i Verden, hvor den har vandet Indgang blandt Folkene, det kan man ogsaa see Er-

kring for, naar man kommer — jeg havde nær sagt: fra et kristent Land — ud paa disse Rønder, hvor Kirken paa de fleste Stæder endnu synes som liges at have vandet noget lidt Gødelse blandt Folket, og hvor den derfor holder sig re bløden ogsaa egentlig. Magt i Verden. Det kan man derfor seet vel som etføre, hvad Kirken kan udrette i oplytende og opdragende Retning, ved at blive der, hvordan Tilstanden er blandt Folk, hvor denne dens Gudstjeneste i mere eller mindre Grad mangler. Gøghen Fortælling er det ikke paa Folkets udelukkende Tilstand her og i By, der vil i Blæterne!

Det er ikke blot paa de enkelte, som det har indflykket ved sine frelleve Sandheder, og som derfor af Øret har faaet den Hær, at Øret gjør sin Indflykkelse gjældende, men paa det menneskelige Samfund i det Hele. Selsk. de Menneker, som kanske aldrig har set sin Gud indenfor et Guds Hus eller nogensteds hær en kristelig Prædiken eller læst et eneste Guds Ord, men dog, naar de lever i et kristent Samfund, mere eller mindre, bevidst eller ubevidst, bære sig for den Magt, Kirken vør. Thi jøse Hæverfor saadanne, som i sit Hjerte kanske hader den og hær den ind af af sin Gøne, vør dog Kirken en vægtig Indflykkelse, hol-

der dem i Hæde eller indenfor visse Ørkanter, saa at de — naar undtagelse naturligt de allestrækkende af Kirken Modstandere — ikke vil vører at give sit Jædre Døst, eller Døstaben og Gødet i deres Hjerte holdes tilhøje, ja endog ganske overvinder af Kirken seirende Magt. Dette er nu Tilfældet, hvor Kirken er i en blomstrende Fortælling, og hvor den for Fortælling er bleven sin Gøde tra.

Men dette er nu betvære endnu ikke Tilfældet herude, og Gud afene ved, hvad Tid det vil blive Tilfældet. Kirken herude er, som sagt, ikke endnu bleven nogen saadan Magt, som kan gjøre sin Indflykkelse almindelig gjældende. Vistnok drives her nu et ihærdigt apostreude Missionsarbejde fra inattføgt alle mulige Kirkesamfund, hvorefter dog blandt enkelte andre — beklageligt nok — man undtaget vør egen Hær norske lutheriske Kirke, uagtet denne her kunde have Anledning til at efterkomme mangt et retmæssigt Krav paa dens Opmærksomhed, da her er Tilfældet af vore Landsmænd, som har faaet sin Opdragelse i hendes Skole, og som ganske kunde vindes tilbage, naar der blot itide blev gjort noget for dem, men som nu betvære ofte denges ind i andre, sekkriste Samfund, der gjør mere for at glæde dem tilbage for Kirken, Vist-

THE PACIFIC LUTHERAN ACADEMY
AND
BUSINESS COLLEGE



WHERE IT IS.—At Portland, Washington, a suburb of the City of Tacoma.

WHAT IT IS.—A Christian school for young men and young women. The oldest, largest, and best equipped Lutheran school on the Pacific coast. Fully accredited by the University of Washington.

WHAT IT HAS.—Students years of successful experience. A large staff of well-trained, experienced teachers. A beautiful location, a large campus, a modern building, a new gymnasium, a well furnished library and laboratory, the hearty goodwill of former students.

WHAT IT OFFERS.—Quick and thorough preparation for COLLEGE, TEACHING, BUSINESS, or like.

ITS COURSES.—Classical, Modern Languages, Science, Normal, Commercial, Mechanical, Domestic Science. Special department for foreigners. Strong courses in Piano, Violin and Voice.

ITS STUDENT ACTIVITIES.—Athletics, Band, Orchestra, Chorus, Glee Clubs, Debating, Literary, and Mission Societies.

SPECIAL FEATURES.—Monthly atmosphere, best instruction, best possible conditions, short terms, no minimum attendance, great freedom in selecting courses. Students may enter any time and find classes to suit them. All are welcome regardless of age, nationality, or church connections.

EXPENSES SMALL.—Tuition, board, room, and washing, 20 weeks, \$100; 14 weeks, \$60; 7 weeks, \$30. Cheaper to attend school than to pay your board at a hotel. Catalogue tells how we do it. It is free. Send for it.

Admission
A. J. HOSG, Principal,
Portland, Wash.

SCANDINAVIAN AMERICAN BANK

of Tacoma
ASSETS OVER

TO MILLIONER DOLLARS

11th & Pacific

4 Procents aarlig Rente

Agger vi til Spareindskud to Gange
om Aaret

Begynd nu med \$1.00 eller mere.
J. H. Chalmers, Pres.; W. H. Pringle,
V. Pres.; G. Lindberg, V. Pres.; E.
C. Johnson, Cashier; H. Berg, Ass't
Cashier; J. P. Visell, Ernest Lister,
Geo. G. Williamson, Directors.

Tailors to Men and Women

FASHION CRAFT TAILORS

H. O. Haugen, Pres.

708 Pacific Ave

Tacoma

Ben Olsen Co.

Plumbing
and Heating

Main 290-A 2951
1130 Commerce Street
Tacoma Wash.

Phone Main 2243

PETERSON
PHOTOGRAPHER

Sunday: 11 a. m. to 3 p. m.
903 Tacoma Avenue

S. T. Larsens Pharmacy

17th and Tacoma Ave.

DRUGS, CHEMICALS AND
TOILET SUPPLIES

Prescriptions a Specialty

We import our Cod Liver Oil direct
from Norway

Phone Main 504

Tacoma, Wa.

Oplag fra Luther Publ. House.

Steamship Agency

Billetter paa alle forste Klasses
Linjer

VISELL & EKBERG

1321 Pacific Ave.

nat overfløder disse herud efter
Overdøerne for sin Skidspisfom-
hed og grider strengt taget ind i
frammerne Kestling, og heller ikke er
de altid i sin Dør for at gøre Pro-
fejler saa nye med, hvad Slagt
Fidler de benytter sig af, men hvad
hal vil det lige betill. loalkarne vi
sels er saa efterladne med at gøre.
Hvad vil her burde gøre? Men —
alt stiftligt Arbejde her er dog i det
Sels saa at sige i sin bedste Begyn-
delse endnu, og Kirkens Indflydelse
har naturligvis været indskrænket til
den fjerde Stræde, som nærmest har
stillet sig til den, medens det store
Samfund udenfor har laugodt som
veret uberørt af den. Samfundets
rodende Rand er endnu usikkert, u-
fristet, gubles.

Skilleshedsfejten har, hvad de
Kirkelige angaar, i lange Tider i det
Sels taget baret ganske overladt til
sig selv, og et nyt Hedenstøb har der-
ved her uindret faaet Lov til at ud-
vise sig og rodfæstes; det Vis som
særes herude, er ogsaa næsten bleven
til et Ordbrag. Skulde der nærmest
et Sted, hvor Alt gik vildt og oven-
turigt til, hvor Gudløsheden og al-
le Slags Mangeskæbener herskede,
da var det Nordamerikas Beskift,
som derfor ogsaa er blevet Sam-
fundets led for alle Slags vilde
Eventyrere og Voldsjægere fra snart-
lagt alle Verdens Kanter, som det er
en underlig Broget Befolkning, som
mangefarvede mader herude.

Na Christendommen er jo ogsaa her
begyndt at gøre sig gjældende. Den
gamle Soldat har vel taget noget
af, naar i de Herre Tider, som i de
senere har et Masse Sæder for no-
gen Gud og Demme og Intelligens.
Men det gamle gudløse Va-
ren ligger at have sat sig fast som en
gammal almindelig Indværet Jolle-
sindemærkelighed. Er det noget Sted,
at Verdensindet med udbraget
Stærke gjør sig gjældende da er det
her. Medens man paa alle Hold
mader nok af forskellige Aigensdige,
Spottere, Gudsfornegetere og Andet,
hvis gamle Maal og Stræben er at
fylde Bugen eller at vordre rige i den
nærværende "Verden," er det her-
den, man møder nogen, som har sat
sig et høiere Maal for sin Stræben,
eller som nogenstade hverger efter
"det ene Hornet." Mennesket er
den Gud, som har benyttet sig af
Djævelerne. Det som har været man-
ge herud, er Løften om at gøre sin
Kasse og blide sig med en Gang, og
dette som ogsaa at være den Stræ-
ben, som ligger alle Interesser her.
Og den som har hengivet sig til
Kammon og Verdens Tjeneste og
"tragte efter jordiske Ting," har
ingen Tid til at tænke paa eller frag-

te efter noget Øvire, og mindst af
alt har den nogen Tid til at tænke
paa Gud, paa Evigheden, eller det,
som vedrører hans uadødelige Sjæl.
Diktat er Videl som oftest meget
trist, kaldt af Saa og berøst af
Dagge der, hvor Gud har kaldet et
oplyst af sit eget daglige Lid og
Slæb; men hvad kan ikke et Men-
neske taale af Saa og Videlse,
naar det gjælder at naa det attraa-
ede Maal!

Der er vistnok adskillige, som har
naaet Maalet for sin Stræben, har
fundet den Vælle (?), de søgte, og
som derfor kan sige til sin Sjæl:
"Giv Dig i No, ud, dril, vær glad,"
men om de nu virkelig er glade i sin
Vælle, er et andet Spørgsmaal. Me-
get mere man det vel bedde om dem
at ligesom de ved sin Begjærlighed
er "farne vildt som Troen," har de eg-
saa derved "gjennestungen sig selv
med mange Smertes," og havde de
siden Tid tilovers for alvorligere
Ting, medens de var i Færd med at
løse sin Nidom, som har de end mæ-
dre Tid dertil nu, efter at de har
fundet den, og nu er de ogsaa som
ofte kom som vildt, at de ikke me-
re har Brug for nogen Gud det vil
sige den gamle Gud. Na kan de
hjelpe sig selv. Dog, det er nok de
Kirkelige, som opnaar det af Hæ-
rligt; for de stilles Forholdene
bliver det som et laafrugt Sted, og
det ligger sig naturligvis selv, at
mange under dette sit vilde Tog et-
ter Kaffen ofte bliver frugtelig skul-
tede, bliver trætte og modløse og
haaner omfærd som Brog i en eller
andens Kaffens Damp.

Og foruden dette, at Befolkning-
en herude i det Sels er ligesom
eller endog fiendelig stemt overfor
Kirken og isærlig lidet modtagelig
for det kirkelige Arbejde, kan der va-
re, her i Byerne, doges paa for
Kirkelige Omstændigheder, som i alle
Hald ikke er meget gunstige for det
Arbejdes Fremgang. Her kunde
det først og fremmest nærmest de hem-
melige Selskaber, som spiller en saa
stor Rolle herude, Kaffen andershaer
En, om man møder et Medlem af et
eller andet eller ogsaa af flere fer-
siellige hemmelige Selskaber. Det
er som naturligt at i et laadon fri-
kandamstet Samfund, som her var,
hvor Gud kan give sit Væst, vil-
de her optaa en Trang hos mange
til en nærmere Sammenlutning til
glevedig Oplys og Væstelse; dette
som da Anledning til, at disse fer-
siellige Selskaber har haft laadon
Fremgang, og nu overflødiggjør de
for Kaffens Vedkommende Kirken
og de Kirkens Samfund. Dermed
skal heller ikke den Mæsse af Røder
som her findes i Byerne, bidrage til
at fremme nogen kristelig Sands, Og

endelig det Kirkens Samfund som er
mangfoldigt herude og har de fleste
Medlemmer, er det kirkelige, og det
er altid sig selv ligt; om end mang-
tigt, som besidder det dog ingen
Magt til at fremme nogen laadon kri-
stendom blandt sine Medlemmer, som of-
te hører til de mest forkomne og mest
uvidende Mennesker, og at disse kol-
der sig Kirken, skal heller ikke bi-
drage noget til at have Kirken-
dommens Værdighed blandt dens
Medlemmer.

(Forts.)

Lidt af Svaret.

Det oplyses af "The Waste and
Commercial Advertiser," New York,
at Amerikas Jernkøber er aldeles
overladt med Arbejde. De har
modtaget fra mange Bestillinger fra
Europa, at de er ikke stand til at
fulde dem.

En Jernkøber har maattet søgte
at fulde en Ordre paa metal Paten-
ter til en Værd af \$5,000,000. En
Sogusjernkøber har sagt at han kan
producere de gamle tre Maaneder.
En anden Bestilling for \$10,000,-
000 vord med Patenter med hen-
syn. Men naar vil Strigen ende!

Skaffer Klæder til de Arbejdsløse.
I New York har man i Ager som
endte med den 15de Februar, for-
søgt at skaffe Klæder til en Million
af Byens fattige. Man foranstaltede
en "Vælle Dag." Over Vælle in-
deholdt Klæder. Det var skrevet
udenpaa hver, hvad Slags Klæder
og af hvad Stærrelse de var. En
saakaldt "Vergemæster Komité" be-
staaende af Byens fornemste Kvin-
der havde underrettet Opfordring-
erne om Hjælp, som blev sendt ud
overalt.

Naar I gjør det gode, da bliver
ikke trætte; thi I skal hælde i sin Tid,
laafrugt I ikke bliver trætte.

DO IT RIGHT

That is the only way, the best way
to do anything

PRINTING UP-TO-DATE

Stationery, office supplies, anything
in printing. Our prices are

reasonable too. Try us.

D. W. COOPER

Phone 127 Tacoma Theatre Bldg.

Lien's Pharmacy

Standinavisk Apotek.

Ole B. Lien. Harry B. Selvig

DRUGS, CHEMICALS,

TOILET ARTICLES,

Recepter udlydes uløstlig
No. 7214 1101 Tacoma Ave.

Pacific Herald

Kristelig Ugeblad udgivet af Pacific Lutheran University Association. Redaktør: Pastor O. J. Ordal. Phone Main 4278. 912 So. 17th St., Tacoma, Wash. Bladet koster

For Aaret \$ 75 For Aaret til Canada eller Norge 1.00 Betaling for Bladet sendes til "Pacific Herald," Parkland, Wash. Nyhedsbrev sendes om tidlig i Ugen, så de rækker hurtig senest Tirsdag.

Adresserforandring.—Naar en Abonnent forandrer Adresse, maa denne straks opgive haardt den nye og den gamle Adresse for at Bladet kan bli stanset til den gamle og i Stedet sendt til den nye Adresse uden Ophold.

Entered as second class matter November 6, 1908, at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of March 3, 1879.

R. H. Gaard, Parkland, Wash., er nu Redaktør for Barnehemmet i Parkland.

Alle Brevge til Hjemmet sendes til ham.

Sibelsens Schneekind om Kristus-

(Fortset fra forr. Nummer).

Men midt blandt eder haar den I ikke kendt. I disse Ord lydbredes Jerderne, fordi de ikke anmaaned Jesus. Han (Jesus) kom til sine Egne, men hans Egne anmaandede ham ikke. Det er et forherdeligt Ord. Jesus kom ned for at søge at frelse de Fortabte af Israels Hus. Men de vilde ikke tro paa ham.

Men dette var ogsaa forud forudt af Profeterne. Elias taler om dette i det 18de Kap. Han skabte op som en Skilt for hans Køn og som et Høddud af tør Jord. Han havde ingen Skikkelse og ingen Deltagelse, og vi saa ham, men han havde ikke et Udseende, som vi kunde have set til ham.

Foragtelig var han og forladt af Mand, en Mand, fuld af Væser og vel kendt med Sogdom, og som En for hvem man skuler sit Kæft, foragtelig, og vi agtede ham for Jættel.

Som Profeten vedsløber med at se fremover ind i Fremtiden, ser han, hvorefter Jesus skulde lide for os. Men han er haret for vore Overtrædelser, knust for vore Misgjerninger. Elias ser ham standende som det Guds Lam, der bærer Verdens Synd. Vi so'r alle vilde som Jættel, vi vendte os bort til sin Høi. Men Herren lod vore alle Misgjerninger ramme ham. Han blev mishandlet, naglet han var elendig, og han oplod alle sin Mund, som et Lam, der først blev set at slagtes, og som et Lam, der er stumt for dem, som slæber det; han oplod ikke sin Mund.

Saa nu, hvad Mattæus siger om Opholdet af dette (27, 12--14).

Og da han blev anslaget af Spætteprofeterne og de Skribte, spærde han Jættel. Da sagde Pilatus til ham: Hører du ikke, hvor meget de råber mod dig? Og han svarede ham end ikke et Ord, saa Vandshænderne forundrede sig isare.

Elias ser, hvorefter Elias der en voldsom Død. Han siger i Vers 9: Ved Trængsel og ved Døi blev han bortrykket; men hos udlygte hans Slægt? Thi han blev udrykket af de Levendes Land; for mit Høi Misgjerningers Skuld traf Plagen ham.

Det er endog forudagt at han skulde blive lagt i den Grav, han blev lagt i. I Vers 9 læser vi: Og man begravde hos Ugudelige hans Leab, men hos en Rig var han i sin Død.

David ser, at det er en af hans (Jesus) Egne, som skal forråde ham. I den 41 Salme, Vers 10, læser vi: Oplyn den Mand, med hvem jeg havde Fred, som jeg forlod mig paa, som saa mit Brod, han løstet sin Høi op mod mig. Evangelisten Johannes har her nedtegnet Jesus egne Ord om Opholdet af dette: Jeg taler ikke om eder alle; jeg ved, hvem jeg har udvalgt. Men for at Skriften skal fuldkomnes: Den, som eder Brodet med mig, har oplyst sin Høi mod mig. (Joh. 13, 18).

Profeten Esaias forudsliger at Jesus skulde forraades for 30 Sølvpenge. Han siger videre, at disse Brevge skal kastes i Templet og at man skal for dem købe af Pottemageren. Og jeg sagde til dem: Er det godt i eders Høi, saa giv mig min Løn; men hvis ikke, saa lad det være! Og de afvandre min Løn, treli Sølvpenge. Og Herren sagde til mig: Kast dem her til Pottemageren, den herlige Pris, som jeg er agtet værd af dem! Og jeg tog de treli Sølvpenge og kastede dem her i Herrens Hus til Pottemageren. (Esa. 11, 12 og 13).

(Fortsættelse.)

Professor Dr. Laur. Larsen er nu blevet bragt til Decorah Hospital hvor han nu er under sin Sørgedatter, Hospitalets Pastorinde, Mrs. Katie Larsens Pleie. Hans meget hoag, er Professorens meget beder nu end for en Uge siden, og der meddeles nu fra Hospitalet, at han har haft en rolig Nat. Ved Undtagelse af Pastor Nicolai Larsen, som er i Sina, har alle Børnene i Løbet af den sidste Uge været hjemme, saaledes ogsaa Pastor Lauritz Larsen fra Trocelyn og Miss Danne Astrup Larsen fra New York. Den sidste reise tilbage igjen forrige Mandag.

25-Mars Fejt.

Immanuel Menighed, Pastor O. A. Stubb kald, holder 25-Mars Fejt for Menighedens Stiftelse fra Fredag den 20de Februar til og med Mandag den 11 Mart. Fugt Svand Præster og Menigheder er indbudte. Fredag Aften bliver der et stort Ungdomstevne med Musik og Løse af de tilreisende Præster, Formand Pastor E. C. Foss, Pastor A. Seehaus fra Decorah, Iowa, Pastor Gøel og andre. Lørdag indvies det nye Orgel med en storartet Concert, hvor nogle af Byens bedste musikalske Kræfter tager Del. Søndag holdes Svildgudstjeneste. Klaffen 11 prædiker Pastor G. S. P. Gøel. Menighedens første Præst. Søndag Aften bliver der Sanggudstjeneste med Løse og Oplæsning af Biskopper. Mandag Aften holdes en Fæst i Kirkens Forsamlingshal. Menighedens Kvinder har godhedsfuldt paataget sig at ordne med Bespisningen. Luther College Club ordner med Programmet. Menigheden indboder det norske Folk i Seattle og Omegn at deltage i Svildgudstjenesterne.

Parkland Barnehem.

Til Uge i Hjemmet har vi i den Tid det har bestemt brugt Lampen. Der er mange Børn og der behøves mange Lampen. De maa holdes til et vist Punkt, de maa holdes rene, Bogen maa klippes nøiagtig og Kruset påsigtig og naar den tønder, saa at Rønnen ikke blir for stor fra Bogen af. Gradvis gler man den større, om det behøves. Ikke maa Bogen, naar den er tøndt, kruses ned i Olieholderen. Skudlont at Høi Lampen fra et Sted til et andet er uforholdsig, og at hader Børn fra et rumme i Berøring med og hader dem er nødvendigt. At holde alle Lampen i et Hus som dette i tilberigt Orden og se til at Forsigtighed i Omgang med dem lagtlages er et Arbejde, som man liker at undgaa, om man kan. Denne Omstændighed har da fæst Lampen her paa elektrisk Uge, har efter at Tacoma har faat et rigtig godt Lydort. Ved Barnehjemmets Kasse maa den 1ste Januar gav Udledning fra Venney og Besødere i Tacoma, der for en Tid tilbage havde lænset 200 Dollars til Hjemmet. Stedet til, at Sagen om Beslutning blev taget under Overvejelse. De udvalgte Løse om at saa se, at der blev gjort Rutte af de Brevge, de havde lænset. Medlemmerne af Rødet fattede da denne Beslutning at lægge ud 500 Dollars for elektrisk Ledning fra Bygrænsen til Park-

land. Men dette er ikke nok. Inde i Byningen maa naturlignis sættes ind Apparater, hvorefter Uge skal gaa ud. Til dette Bemed maatte Leiererne paa Rødet den 15de d. M. betinge 248 Dollars. Nu, dette er et uueligt Foretagende for det fattige Barnehem men det er saa langt fremkredet, at det ikke kan ændres. I dette Stræv for at gjøre det muligt for Antallets Bøvere er vi bestemte komme med til Bunden i vor Stræve, og vi er nødt til at henvende os til medlidende Menneffer med Uge om Hjælp. Der er mellem 70 og 80 Menneffer, som gaar tilbords hver Dag og man vil skønne, at der skal en Rængde Mad til for de mange hungrige Børn. Bøninger til Arbeidere kræver et Udlay af over 100 Dollars hver Maaned. De 58 Skolebøgende Børn skal have Bøger og Skolemateriel, og for hvert Barn kræves der \$1.25 i Skolepenge for hver Maaned. Mer og Mer findes uvelværlig og Bøting og Bøping hører til Dagens Orden. Hvert Bømer, som os ihu med det aller første. Gud er mægtig til at give Eder al Råde i rigeligt Maa for at I altid i alle Ting kan have alt, hvad I trænger til, og saaledes rigelig kan gjøre al god Gjerning.

Parkland den 22de Februar 1915, Vor Trufternes Bøme,

Jacob Bunde.

Søndjordsforenet.

Vra Søndjordsforenet kan berettes, at der mødte op 45 Søndjordinger Fredag den 19de ved Rødet, som tilgik i Vor Frelvers Kirke, Tacoma, Wash.

Pastor Ordal ankomde Rødet med Andagt og hilsede velkommen.

Det blev besluttet at organisere et Søndjordslag paa Vestkysten. En midlertidig Styrelse valgte.

Pastor Ordal blev valgt til Ordretor og Erik Nedal til Sekretær.

En Røvite paa tre Medlemmer blev valgt til at udfærdige Konstitution, som skal fremlægges paa neste Møde. Følgende valgte: Carl Thimmes, Pernt R. Børs og Pastor Ordal.

Det blev besluttet at organisere et Sag. Alle 45 Medlemmerne var enstemmig i dette. Det blev besluttet, at Uget skal hede "Vestkystens Søndjordslag."

Prof. Anders Serøbe fra Overreit sang flere Sange. Om Aftenen fandtes man igjen. Et interessant Program blev udført.

Solofang af Prof. Serøbe.

Løse af Pernt R. Børs.

Skæner af Carl Forland.

Solojant af Prof. Særeboe.
Tale af Elias Tæfve.
Estrøner af Erik Nedal.
Solojant af Prof. Særeboe.

Pastor Ordal var Ordstyrer. Det var en hyggelig Aften.

Det næste Møde holdes den 15de Mai i Seattle, Wash. Festsomite for det Møde er Carl Forland, Erik Nedal.

Fra Vort Virkefelt.

Tacoma, Wash.

Gudstjenester i Vor Frelzers Kirke
Syd 3 og 17de Gade, Pastor D. S. Ordal, Pastor.

Søndag og Aftersang kl. 10,30 paa Norst. Aftersang paa Engelt kl. 7,30. Pastor Suchthausen prædiker. Faste Gudstjeneste paa Norst næste Torsdag Aften kl. 8.

Paa Menighedsrådet Søndag valgte Vor Frelzers Menighed, Menighedens Trusstes som Komite, der skal repræsentere Menigheden ved 25 Mars Festen i Seattle i Immanuel's Menighed.

Pastor Johan Olsson fra Brandt, S. Dal., prædikede paa Norst ved Aftenangangen Søndag. Der var en stor Forsamling. Vi siger Pastor Olsson Tak for Gjalpen!

Pastor og Mrs. Rasmussen fra Burlington aflagde et velkomment Besøg i Prestegaarden Tirsdag.

Miss Nellie Lee fra Fir, Wash., var ogsaa blandt dem, som besøgte Prestesolkene. Hun kom paa Onsdag.

Dr. Prof. Laur. Larsen ligger alvorlig syg i sit Hjem i Decorah, Ia. Hans Børn er kommet hjem for at være nær ham. Kun en, nemlig N. Astrup Larsen, Missionær i Mina, er ikke istand til at komme hjem. Kirkefolkene rundt om i Amerika opfender visse Bønner for den agtede og afholdte Lærer i disse Dage. Guds Vilje ske!

Portland, Oregon.

Da jeg er Abonnent paa „Pacific Herald“ og læser dette Blad med stor Interesse og alt henholdende til kirkelige Nyheder, finder jeg ikke mange Nyheder fra Portland. Mærk sagene er vel bare den, at man ikke tager sig Tid til at skrive, for her er nok af Aktivitet og Interesse inden for Synodemien, som sjelden tilførs.

Pastor Geo. Henriksen har bevist, at han er den Mand, der trænges paa et saadant Sted som Portland. Kirkebygningen og Kirkeinteressen her har vel neppe i det hele været saa stor som netop nu. Pastoren er

en Begavelse i mange Retninger, og det har vist sig, at hans ihærdige og utrættelige Arbejde for Menighedens Bæst har båret gode Frugter. Pastor Henriksen har i de to Aar han har bekyndt denne Menighed virket for den paa forskjellige Omraader. Saaledes er han Grundlæggeren for et Menighedsblad, „Portland Messenger“, der udkommer en Gang i Maanedes. Han har ledet Sangforet og indøvet et lidet „Band“ bestaaende for det meste af Kirkens Medlemmer, og de har bidraget meget til at inspirere os med sit vakre Spil. Han blev ogsaa valgt til Præsident for The Norwegian Auxiliary der virker for Norstidens Fremme ved Udstillingen i San Francisco, og for gamle Nor Norge og os Norst-Amerikanere bliver vel repræsenteret der.

Vaade her, som paa andre Maader har han bevist, at han er den rette Mand paa rette Sted.

Den 3die Januar holdtes Banket i Kirkens Basement. Pastor Henriksen, G. Linge, N. Strandsen, Sekretær Jacobson og Killingsland var Tæstere.

Pastoren sendte ud Indbydelse i Form af et Digt, og da dette var saa træffende sammenfat, vil jeg tage den Frihed at gjentage det:

Kjære Ven!

Vær nu snil at agle paa Et venligt Bud du nu skal faa:
Onsdag den 3die maa du os ære
Og med de andre iblandt os være.
I Kirkens Lokale vi samles vil
Klokken 8 er Tiden, som er sat
derfor.

Vi spiser først, og saa skal vi hale
Tiden ud med mangt at tale.

Saa spis da ikke før du gaar,
For Mad og Drikke her du faar.
For paa bedste Maade Sagen at
tjene

Er Mødet bestemt for Herreralene.

Snilt, ved 8-Tiden begynder
Festen

Og sluttes, Ja, lad det gaa for-
resten.

Venligt, Presten.

Mødet var godt besøgt og var en Sukces i alle Maader. Taler blev holdt af mange, og som Svar paa den venlige Omtale som Presten fik svarede Pastor Henriksen, at han var glad alle havde taget saadan Interesse i ham og hans Arbejde og været ham behjælpelig i den gode Fremgang i Menigheden, der viste sig at have båret saa gode Frugter. Men mest takket han for den gode Fortællelse mellem Prest og Menighed. Han havde ikke haft nogen Ubegavelse i sit Menighedsar-

bejde, som var noget som sjelden kan siges i en Prests Virke.

Ved denne Tid kom en Fotograf tilstede med sin Camera og tog et godt flashlightbillede af Forsamlingen.

Efterpaa samledes man i smaa Grupper og samtalede om forskellige, og alle følte, at dette havde været en hyggelig Aften.

Ved 11-Tiden skiltes man, og mange udtalte, at man burde have lignende Sammenkomster for Fremtiden.

En Deltager.

East Stanwood, Wash.

Der skal holdes et særligt Samtalemøde i Synodetirken i Stanwood Onsdag den 3die Marts Klokken 10 Form. Samtaleemnet skal være: „Kirkens Inspiration“.

Torsdag den 4de Marts skal Mødet holdes i Den Forenede Kirke i East Stanwood. Samtaleemnet skal være: „Forskjellen paa den levende og den døde Tro“. Kvinderne i Synodetirken giver Middag den første Dag og Kvinderne i Den Forenede Kirke gir Middag den anden Dag.

Kom mange og vær med.

P. Skarvædt,
Sekretær for Komiteen.

Gjenforeningsfesten den 20de Febr.

Ogsaa i Aar havde vi en overmaade vakker og stemningsfuld Gjenforeningsfest. Den var den syvende i Rækken og holdtes den 20de og 21de Februar.

Allerede den 19de, altsaa Dagen før Festen, var flere ankomne, og de blev straks sat i Virksomhed. Lærere og Elever var nemlig den Dag optaget med forskellige Slags Forskningsarbejder. Ude paa Tuiet myldrede der af Gutter, der haandterede Niver, Gaffer, Spader, Drilleborer og andre Redskaber, og inde i Skolebygningen var Pigerne sysselsatte med at bage, vaske, pynte og pudse saa det havde Læg. Røppe var der en eneste, som drog sig unda: thi alle som en vilde de, at Mama Mater skulde vise sig i sin bedste Pryd, naar hendes Søner og Døtre kom hjem paa Besøg.

Lørdag Eftermiddag den 20de begyndte Festen. Allerede tidlig paa Eftermiddagen var mange Gæster ankomne, og efterhvert det led mod Aftenen, kom flere og flere til. I større og mindre Grupper kom de med straalende Ansigter og iværstige Skridt. Det var mange at hilse paa, meget at se og ingen Ende paa Samtaleemner. Ingen var forkløret, næ-

sten alle var de kjendte, og de som ikke var det, blev det.

Men medens det stedse gik og Selstid fordrev Tiden med munter og hyggelig Samtale, var der ti, som rustede sig til Kamp. Leonard Larson, N. C. Brottem, Delo Caspari, Joseph Gustb og Harvey Benson, som alle i sin Tid havde spillet Basket Bold ved Akademiet og som havde været med at heste Laurbær, var komne tilbage forat finde ud, hvad Slags Stof det er i Skolens nuværende Basket-Boldspillere. Disse bestaar af Ingvald Hovstad, Gjalmar Storaasli, Karl Bendixon, Fred Lee og Salsdan Jøss.

Klokken syv har det ophørt til Gymnastiklokalet hvor til at begynde med Pigerne første og andet Bold spillede en stille og fredelig „game“, hvori de første gik af med Seiren som ventelig var.

Saa kom Gutternes Turn, og da blev der Liv baade nede paa Gulvet og blandt Tilskuerne oppe paa Galleriet. Begge Bold var stridsvante og spillede efter alle Kunstens Regler, men lige fra det første var det klart, at dette Mars Spillere denne Gang havde mødt sine Overmand, og over dette frydede sig naturligvis alle de fremmødte Gæster, og de holdt helleteriske sin Glæde for sig selv, men lod den saa Udbrud paa forskellige Maader. Da Spillet var over, havde Gæsternes Repræsentanter 26 „Points“ til sin Kredit, medens de andre maatte nøie sig med 11, men derfor ingen sure Miner. Nederlag maa man lære sig til at taale og være blid.

Saa kom Banquetten, som holdtes i Spisekøkken, der var forlængel for Anledningen til 140 Fod. Paa Bærgene og fra Taget hang en Utallighed af Laner og andre Dekorationer, og de lange hviddugeborde lyste en småde med et let Skær af Blomster og Grønt.

Da alle havde sat sig, sang man Vordalmnen, som var trykt paa Spisejedderne. Overtæringen bestraffedes af Skolens Gutter og Piger som skilte sig med Dugaven paa en mestertelig Maade. Følgende var Spisejedden som vi gjengiver paa Engelsk.

Cream of Tomato Soup

Salted Wafers

Salmon Loaf Escalloped Potatoes

Fruit Salad

Buns Bread Butter

Pickles Olives

Angel Food Ice Cream

Coffee Fattigmand Fruit

DRS. DOERRER & BLODGETT DENTISTS

1156 Pacific Avenue Room 206
Tel. Main 4551

Tacoma Wash

Anthony M. Arntson
NORSK ADVOKAT
614-5-6 Fidelity Bldg.
Phone Main 6306
Tacoma Wash.

JNO. W. ABOTANDER
& C. JACOBSEN
NORSKE ADVOKATER
601-5 Lyon Bldg. Seattle

Dr. C. Quevlie
Behandler Bygdomme i
Gren, Næs, Hals og Bryel.
Kontoret Kl. 1-5 e. m.
Mandag, Onsdag og Lørdag ogsaa
Kl. 7-1 e. m.
Kantori 1618 Realty Bldg.

Dr. Hyslin
Office 1201-5 Fidelity Bldg.
Hours—11 to 12 A. M., 2 to 4 P. M.
Evenings and Sundays by
appointment
Phone Main 480
Residence 924 No. 1 St. Main 5th
House calls made preferably out-
side of office hours.

Dr. J. L. Rynning
Norwegian Surgeon
Provident Bldg., 10 & Pacific
Kontor Tiden—2 til 4 Efter. Om
Nødsagen Hvilke Artikler
Main 1957; Res., Madison 1003
Tacoma Wash.

John Holleque W. R. Thomas
**PARKLAND MERCANTILE
COMPANY**
Gen'l Merchandise, Groceries,
Hardware, Hay, Grain, Feed
Main 7483-33 Parkland, Wa.

Naar man kommer fra Vesten, mødes man gjerne af en hel De "runners," som udgiver sig for Dampskibsliniens Agenter. Men Dampskibsliniens Agenter møder aldrig sine Passagerer ved Stationen her. Om man vil tage ind paa Hjemmet, bør man helst telefoni-ere til os fra Stationen og vente der til vort Ombud kommer. Tel 5351 Broad. Ellers tager man fra de fleste Stationer med Belt Line til Husets Dør. Fra New York Central Depot tager man Subway til South Ferry. Fra Pennsylvania Døret 8th Ave. car til Døren.

Det Norske Emigranthjem.
45 Whitehall St., New York.

Under Maaltidet spillede Akade-
miets Orkester og mellem Reiserne
holdtes korte og anslående Taler.

Prof. Song var Touktafter, En
Række Votumoffisielle Orkester fra
forskellige Elever opstod og en
fra Prof. Sperati. Daledet et Te-
legram fra vore Gutter ved Luther
College i den sidste:

To the old ones may be dear
Our thoughts are most to turn each
near.

As you are gathered in the halls
Which each so fondly recalls.

Then take you lined our greetings be,
As in our thoughts we turn to thee.

Joseph Bakera.

Vars Ranning.

B. O. Elin.

Hoiter Waalsbakk.

* E. Tingstad.

Willems første Taler var Holms
arverdige Grundlopper, Pastor P.
Barth, som fortalte, hvorledes det
gik til, hvordan man lagde Grund-
loppen til Skolen. Han fremma-
de til Elm alle til at holde fast ved den
Grundlopp, Gud har givet os i sit
Ord.

Pastor P. Rasmussen, der gradue-
erede fra Akademiet i 1905, talte
her til de nærværende Elever ud fra
en forskellende Vigtig Grundlopp.
Hans Tale var præget af hals Klør
og var opmuntrende både for Ele-
verne og Eleverne.

Saa havde vi en frodig Tale paa
Køst, efter efter, og paa Enger-
maas, og B. P. Rife, som er Med-
lem af Holms Board of Trustees.

Derhos holdt en Halls Tale af
Prof. Dall med Wils Willes ved Vi-
aret.

Willems Vær, som studerer med
Statistikskolen i Seattle, fortalte
til os, hvilke Banløbsbeder der
foretaar dem som begynder paa Hol-
mestolen, men han sluttede sin Tale
med en Bortvisning om, at Grundlo-
per fra Pacific Lutheran Akademi in-
ter havde af fremde.

Saa kom Turen til Joseph Gus-
ta. Han blev ved Skolen fremt
med den som blev hans Gæst.
(Wils Hina Gustaf), men ved Si-
den af andre tog han med sig fra
Skolen mange andre gode Ting som
han vurderede højt.

Pastor Odal, hvis Gæster er
Graduat fra Akademiet, blev opfor-
der til at udbringe Damskibets Skol
og det gjorde han både med Sprog
og Klør. Taler for Damskibets hold-
tes af Wils Truffla Ring fra No-
rue, en Mastekammerat af Prof.
Song fra Wilmar Seminar. Han
sluttede sin Tale med en Ameri-
kaner af en af Karaktistene i Jo-
hann's Wils's Wife, som gjorde meget
Guffe.

Kristur Bjell fra Tacoma talte i

varme Ord for Fædrelandet. Og
da han var herdig paa Fortælling-
en om Julefesten i den af unge
"America" og "Ja, vi Aller."

Morgen var da over 11, og den
stemningsfulde Aften afsluttedes
med Hilsningen af Dogologien og
Derrons Velkommen.

Den følgende Morgen, som var
Lørdag, fandtes man til Gæst-
neste Mødet 11. En halv Time før
Gæstgjæstens indkom spillede
Musikken de salmelodier fra
Akademiets Tour. I de paa Kirke-
køsten og efter Selens med Idrætte-
strøper af Kirkegæster. De fry-
dede sig over den gode og berlige
Musik, men maatte mest over de dy-
rebare Sandheder, det var dem var
uhvilslig forenede med de berlige
Toner paa hvilke var lutherske Kir-
kemusik er saa rig.

Past. P. Rasmussen fra Burling-
ton holdt Førelsesforen. Paa
Grundlag af Gal. 10: 17-20 frem-
holdt han, at der er to Bøger i Ver-
den, det gode og det onde. Gode
og onde, som skriver om Hæmmet,
han lærte her og lærte det i den
Korset og den anden fortalt her
til sig selv og Sallighed. Her af
naa dette sit Mål, at fællesskaber
Hæmmet, har Gud givet det sit Ord
og Sofranstater, som er det eneste
Middel, hvorved Hæmmet kan over-
gives til Heret til det, fra So-
lens Mål til Gud. I Overbevæ-
ningens om at dette er en evig Sand-
hed, arbejder de skilte herig både
i hjem, Skole og Kirke for at Gode
Ort for sin Indgang hos Hæm-
mer. Dette er ogsaa Grunden til
at den Skole blev stiftet, hvis Best
is dog lærer.

Ettermiddagen bemættedes af de
Lærende til at besøge Bænen og
Beskjendte i Portland, og Mødet i
begynde Hæmmet, som havde truk-
ket en stor og begjæret Fortæl-
ling. Ved Siden af de mange, som
overgav Hæmmet, var der ogsaa en
hel Del, som var komne fra Seattle,
Tacoma og andre Steder for Konfer-
ens Skole. Og de blev hilsedes
Mødet, da Programmet var vel
afsluttet fra først til sidst.

- Programmet følger:
- Commonwealth March, H. A. Soll
"A Teu to the Farm" (Beskriv-
else) Will Gust
P. O. R. Band
 - Domalrus Triumfal March, Costa
P. O. R. Chorus
 - Couverture "Northern Light"
..... H. J. Beldt
P. O. R. Orkester
 - Spinning Chorus from "The Fly-
ing Dutchman" Bogert
P. O. R. Girl's Glee Club



P. Oscar Storlie & Co Norsk Begravelses Bureau

Telefon: Main 7122

- Cornet Solo, "Columbia Jant-
sa" A. G. Hollinden
Ephemere Gulhøngen
- Remarks—
Prof. R. J. Song
"In the Spirit's Communion" H. Venig
P. O. R. Band
- "Stabat Mater" F. Rauber
P. O. R. Chorus
- Couverture, "Schubert's" Orkester
P. O. R. Orkester
- Piano Solo, "The Unfinished
Symphony" Franz Schubert
Wils Willes and Ellen
- "Annis Marie" Mrs. Berth
P. O. R. Band Glee Club
- March "Fairest of the Fair" Solo
P. O. R. Band

Under en Pause i Konferens op-
lyste Prof. Song, at en stor Del af
dem, som deltog i Programmet var
nye Kæmper, som var indkomne siden
Skolens indtagelse i September, og
at det derfor gjorde det både dem og
at det derfor gjorde det både dem og
at det derfor gjorde det både dem og

Man oplyste ogsaa, at den musikof-
re Forming, under hvis Indledning
Konferens var givet, havde anskaffet
nye Blæseinstrumenter til et Værdi-
be af over \$600, og desuden havde
Bænen i Kassen, som rimeligvis vil
blive anvendt til Anskaffelse af et
gode Piano til Konfert Bænen. Det
er nemlig herlig Trang til et saadant
ved Skolen, da Pianoafdelingen un-
der Wils Willes' daglige Bestyrelse
har vokset med Haste og Vigt. Den
tæller nu 53 Elever.

De musikofte Kræfter ved Skolen
ogter til Bænen af foretaget en Kon-

C. O. Lynn Co.
Skandinaviske Begravelsebureau
910-912 Syd Tacoma Ave.
Main 7745 Tacoma, Wash.

ket Tarnes rundt om i nye Ven-
nigheder i Bygt Sarah Strøget.
Søndag Aften holdt Skilling
Softer's advent Quid for alle Tider-
lende og hævredede alle frit.

Saa ruder ogsaa denne uafre og
Hemningsfulde Jæft. Alle som er
udtolte Ruffe om at en lignende fun-
de holdes næste Aar. Og om Gud
vil kan det ogsaa lfe.

I næste Nummer af Herald skal
vi fortælle om de mange Besøgende.

Stanwood, Wash.

Lutheriske Kvinder indledes til et
fælles Søndagsmøde i Stanwood
den 3. og 4. Marts. Den første Dag
forhandles om Bibelen som Guds
Ord—Salvation. Den anden Dag
fortællingen om den døde og levende
Tro. Gud velsigne Mødet.

Saa sidste Næde af Jacobens
Venlighed kaldes der om Religionsfor-
samt Muligheden af at stifte en
Ligdomsforening. Venligheden tog
sig ogsaa Tid til at forhandle om
Rekruttemissionen og det hodes af
Indsamlerne vil møde Skulle naar
de kommer for at indsamle til denne
Mission.

Lørdags Aften den 27de Febr. vil
Commons Ungdomsforening give et
meget godt litterært Program. Mø-
det begynder præcis kl. 8.

Seit Tacoma.

Gudstjeneste i Samfund Menig-
heds Kapel, No. 14th og Stevens.
Søndag kl. 3:30 Om.

Syd Tacoma.

Gudstjeneste i den lutheriske Kirke
Barney og 62. Søndags Aften 7:30.
Søndagskole kl. 10 Form. Ung-
domsforeningen møder Fredags Aften
7, Mars hos Rockliff, 4810
Union Ave.

**DONATIONS IN KIND TO THE
PARKLAND CHILDREN'S
HOME.**

Mrs. Alex Johnson, Fir, Wash.,
5 garters, 6 pr. hose, 2 woolen
blouses, 2 ginghams blouses, 3
night gowns. Mrs. Marie Mo-
Kean, Stanwood, Wash., 2 union
suits. Mrs. C. Høbet, 9002 Pas.
Ave., Tacoma, dress goods. Miss
Clara Mouson, 3609 No. 9th, Ta-
coma, quilt. O. G. Storansli 3
sæcks apples. Rev. Solum, North
St. Petri, Iowa, rug. Mrs. Solum
from Ladies' Aid of Story City,
Iowa, 2 pr. mittens, 1 pr. shoes.

Mrs. A. M. Henderson, Story
City, apron, 2 pr. hose. Miss Bet-
ty Nelson, Story City, dress. Mrs.
Carl Sparlow, Ellsworth, Iowa, 1
sweater, 1 cap. Mrs. John Spar-
low, Ellsworth, Iowa, 2 boy suits,
overcoat, cap and waist. Mrs.
Paul Kalvig, 1 pr. hose, skirt and
dress. Marie Sæveroid, ribbon.
Miss Martha Weltha, Story City,
1 pr. mittens, handkerchief. Mrs.
Maakstad, Ranfall, Iowa, skirt
and 2 pr. underwear. Miss Char-
lotte Guttabor, Story City, dress
goods. Mrs. T. C. Sætra, Stan-
wood, Wash., quilt. Mrs. H. My-
ers, Stanwood, Wash., 1 pr. shoes,
1 pr. pants, 2 boy suits and dress.
Mrs. J. L. Hanson and Mrs. M. C.
Hanson, 3 aprons, 3 pr. stockings,
dress and 3 yds. ribbon. Mrs. O.
B. Gilman, 2609 No. 9th St., Ta-
coma, 10 waists. Mrs. Skov, Ta-
coma, quilt. Norwegian Lutheran
Ladies' Aid of Kennewick, by
Mrs. L. A. Twest, 4 quilts. Lad-
ies' Aid of Olney, by Mrs. Hanna
Olden, Eatonville, Wa., \$5. Mrs.
Carrie Henderson, Story City, 2
pr. stockings. Mrs. Carl Sætra og
Mrs. John Ellingson, Stanwood,
Route 1, 1 quilt. Mrs. J. Elling-
son, Stanwood, 1 box of clothes.
Mrs. T. Skov by Miss Guttabor, 1
package of clothes.

He that hath pity upon the poor
lendeth unto Jehovah. And his
good deed will he pay him again.
Jacob Laude.

Luther's Skrifter.

Saaledes hode den Wamb, der
som Henrick betragtet, vel var en
Ender, underkastet angre Stræf-
lighed, men dog tillige adbragt af
Gud med mange herlige Gænsfæder,
og som, da Guds Råd havde lagt
ham af Irs og alle sin Træf, blev
et verdigt Medfæd i Herrens Navn
til at adprede Mærket, som holdede
over Skriftenheden, til at fremsalde
og Tid i samme, ja, til at danne le-
vende Stene til Opbyggelse af det
aandelige Hus, som er Herrens Be-
sigthed, og hvori Kristus selv er den
uddødelige og dyrebare Sædeltjørn-
sten (1 Pet. 2. 4-6). Luther fortæ-
lter fra Berber, da hans Dagest
var rudi, og den Irs Tjener glædet
sig nu derhjemme i den Solighed,
som han ankommet for infel, i den
Gud, i hvis Råde han var, had han
var, men Guds Råde over ham hel-
fer lfe havde været forjæret. Det
er Luther beretningen, som Gjer-
ning lever dog endnu: hans Følge og
Jærgt skal ingen Tid, ingen Død ud-
rette, thi den var glori i Herren. Og
hans Ord lever; hans flare og in-
fælige Tale om de Ting, der hører

PACIFIC DISTRIKTETS PASTER.

- Aaberg, O. H., Parkland, Wash.
- Dalson, H. E., Suvana, Wash.
- Burgess, B. E., 1721 W. 16th St., Se-
attle. Phone: Ballard 1306.
- Helkan, L., Box 176, Rockford, Wash
attie, Wash.
- Belgum, E. S., 223 Alhena Ave., Oak
land, Cal. Tel. Oak 4394.
- Darzo, Rev. Chas. 1535 11th Ave. E.
Lawrence, Wash.
- Borup, P., Cor. A & Pratt St. Burka,
Brevig, T. L., Teller, Alaska.
- Bravik, G. I., Gousses, Ida., House 7
Box 26.
- Christensen, M. A., Stanwood, Wash
- Ryjenh, Rev. R. U., 266 Hermann
St., San Francisco.
- Eger, Past. Olaf, 1424 No. 45th
St., Seattle, Wash.
- Fuzzark, C. M., Coser d'Alone, Idaho.
- Foss, L. C., 1019 Franklin Ave., Se-
attle, Wash.
- Greensberg, Past. O., 37 Collingwood
St., San Francisco, Cal.
- Hagood, O., 4314 No. 19 St., Ta-
coma, Wash.
- Karstad, H., Parkland, Wash.
Phone 7284-J-2.
- Heimlahl, O. E., Fir, Wash.
- Hellekson, O. C., 810 No. 2nd St., No.
Yakima, Wash.
- Hendriksen, Gen. O., 425 E. 16th St.,
Portland, Ore.
- Henz, N. J., Prof., Parkland, Wash.
- Johanson, J., 204 J St., Fresno, Cal.
- Lane, Gen. O., 1464 Iron St., Belling-
ham, Wash.
- Mikkelsen, A., Prof., 706 N. Anderson
St., Ellensburg, Wash.
- Nesle, Th. P., 417-29th St., Astoria,
Oregon.
- Norgaard, C. H., 2902 Lombard
Ave., Everett, Wash.
- Ordal, O. J., 912 So. 17th St., Tacoma,
Wash. Tel. Main 4270.
- Paderson, Rev. N., 1201 Stevenson
Ave., Pasadena, Cal.
- Prentz, Past. H. A., No. 318 Chandler
St. (in rear of church, E. 212
Third Ave.), Spokane, Wash.
- Prentz, O. J. H., 2618 Paloma Ave.,
Los Angeles, Cal.
- Rasmussen, L., Burlington, Wash.
- Blonsrud, E. M., 2455 Howard St., San
Francisco, Cal.
- Stub, H. A., 1216 Thomas St., Seat-
tle, Wash.
- Tjornagel, H. M., 2029 Bath St.,
Santa Barbara, Cal.
- Thorpe, R. O., Marshfield, Ore.
- Xavier, J. U., Prof., Parkland, Wash
- Xavier, N. F., Parkland, Wash.
- White, A. O., Bliverton, Oregon.
- Wenberg, Oscar, Bestyrer for Jo-
sephine Alderdomshjem, Stan-
wood, Wash.
- dremisionen i Pacific Distrikt
Stanwood, Wash.
- Legus, N. P., Kasserer for Josephine
Alderdomshjem, 1016 Champton
St. Bellingham, Wa.

Guard, K. K., Kasserer for Park-
land Barnehem, Parkland.
Nelson, Miss Ida, Bestyrerinde
for Parkland Barnehem, Park-
land, Wash.

Phone Main 7220

Carl B. Halls
Norsk Advokat

408 Lyon Building

Third & James Seattle, Wa

Lutherisk Bokmission, Bergen, Nor-
ge, udlever gratis Andagtsbøger, Kr-
stelige Fortællinger og Sangs. Ialt
udført 1,500,000. Vær med og delta
Arbejdet.

The Stephen Home.
Raar Tu kommer til Vestland, Ore.,
tag ind paa The Stephen Home
(det norske hjem for unge Mand.)
Vær billige Varefor Kællende.
Stephen Home, 219 I-2 Holiday
Ave., Portland, Ore.

PARKLAND MEAT MARKET
H. Berger, Proprietor
Dealer in
Fresh, Salt and Smoked Meats
Live Stock of All Kinds
Bought and Sold
Phone Main 7843-H3

St. Johns House.
Furnished Rooms, single and for
Housekeeping. Reasonable Prices.
T. K. SKOV, Propr.
1020 I-2 So. Tacoma Avenue
Phone Main 2565

Puget Sound Posten
Printing Department
For all kinds of
JOB PRINTING
Business or Visiting Cards
Billheads, Letterheads,
Statements, Etc.
Also Equipped with
Linotype
and
Modern Machinery
for Printing
Books, Catalogues, Pamphlets, Etc.
We recommend the
PUGET SOUND POSTEN
1119 So. 14 St. Tacoma.

Bestillinger modtages paa 'Bok-kalendaren,' der vil være rede til Forsending den 15. December, ligeledes paa Synodalberetningen.

Godt Udvalg af Bibler, Psalmebøger og kristlige Bøger havos paa Lager til billige Priser. Postordre fyldes prompt.

J. F. VIBELL CO.
1114 Pacific Ave. Tacoma

til Guds Rige, et gangen fra Slægt til Slægt, har gennem Tidernes Løb indtil vore Dage stræbt, træt, glædet, advarst, formanet og opbygg- get mangfoldige Maate, og skal vis- seligen fremdeles virke til Omsig- telse af Salens Rigt, til Velværelse og Hæder af den Sandhed, som giver Liv og Livet der, hvor Men- neskeforstanden somer i Mørket, og hvor af Verdens Mægt vorder Daar- skab, Det er nemlig en stor Nødvæn- dighed, naar man mener, at Læser kan frede og fatte for sin Tid, sin Hver og alt med den satolste Måte, med Videnskabens Overtro, osv., og at hans Ord derfor ikke vilde finde nogen Anvendelse i vore Tider eller i de Lande, hvor sine Videnskaber herse. Denne Re- ning lige så, er en stor Følelses- og kan neppe for Livet holdes af dem, der har gjort sig bekendt med Luthers Skrifter. Sader så endog for Næstlæse antage, at alt, hvad er af Luthers Skrifter er efterladt, som gik ud paa at bestridt Paven og alt det Onde, som af denne var en Følge, som trog vi selv i dette Tilfælde, at hans Ord til alle Tider og un- der alle Omstændigheder maatte kunne finde megen Anvendelse og si- droge meget til Sandhedens Frem- me. Thi det var ja ligesom de Pa- pens og hans Forsvareres Personer som Luther angreb; et heller var det ene de udvortes Virkninger af For- høvelsens Rød og Hvide; han an- greb den Mægt, som gennem hele den Tids uskiftelige Verden udval- te sig, som talte mod og angreb den Rigt, som i Guds Ord vilde herse over Samvittighedene, den Rigt, som vilde fatte sin Videnskab til Guds Ord, sit Gud Hæder for- tæns i Videlen adensare Vilje; for han angreb Paven og hans med demmed stad i Forbindelse, Paven- dens og Begrens Rigt — og med denne Rigt kunde udvise sig paa denne Tid, som ligesom sine Vid- forskere? Men den ikke meget mere udvæler sig til alle Tider, og adens- bærer sig i mange Sted, som ikke kan være fremmede for nogen Mand; så, der med Alvor betragter Sines? Men hvad følger heraf? Det- te, at den kristelige og efterfølgende

me Været selv i Luthers Skrifter, der som Jesus rettede mod de da ber- fende Bibelforsker, vilde finde Stille til opbyggelige Betragtning, og som behøver at forandre enkelte Navne, for i disse Skrifter at se et kraftigt Angreb paa det Onde, ja selv i hans eget Hjerte, som i den ham omgæn- de Verdens Betrækkelse og Sjernin- ger: Al Rigt, som sætter sig mod Guds Ord, og vil hindre dette Ords Overdømmelse over Samvittigheden, som postende kaldes Pavenagt; at Tanke om ved egne Sjerninger at fortjene eller høje Saligheden, kan postende sammenslignet med sin Tids Balkarter, Muskele, osv., eller med Afslødderens; at Tro i andelige Ting, som ikke har Grund i Guds Ord, kaldes med Rette Overtro, om den end nokken meget sig og af forløste denne; thi Santos og Over- tro er Sæffende, hvis helles Moder er Gnomod eller Vist til at være flo- ge over det, som skrevet staa, til at følge egne Indbildninger, Hæder for Guds adensare Sandhed. — Men, som vil det er, at meget af hvad Luther har skrevet, er tillet med Verdens, Misbrug og Vid- skaber, der ikke nu, eller idetmæ- lte hos os gaa i Svang, under som- den Stille, som er dog uden Tvivl det meste af denne herlige Mands så efterladte Arbejde en lys Fremstil- ling, en klar Udskilling og Fortæl- ling af, hvad der angaar skovet Menneske til enhver Tid, af Menne- skets allervigtigste Anliggende, af de Sandheder, som Guds Mand har anskaret i Ordet, om vor natu- relige Fordærvelse, om Dævelens Rigt over os hermedst Ponden, om vor frie Viljes Udøvelighed til det Gode, om vor Fornuftens Blindhed i ande- lige Ting og Udøvelighed til at finde Salighedens Vel, om Guds fra Evighed fastsatte Sjælsalighedsraad til vor Frelse, om dette Mands Ud- velse i Tiden Kolde, om Jesus Kris- tus, sand Gud og sandt Menneske, om hans fortjente Lidelse og Død, om den helligaands Rødvirkninger i Sjælen, om Gierets Omvendelse fra Salens Rigt til Gud, om den vel- færdiggørende Tro paa Jesus, om Sjælsaligheds til Guds Vilje, om den nye Udøvelighed, om sande og gode Sjerninger, om det rige Vels Hæde, om Opstandelsen fra de Døde, Dom- men, den tilkommende Herlighed for de Udvalgte, det evige Nævede for de Fordømte. Disse kristelige Sandhe- der fordrager Luther i Tale og Skrift, dem fordrager han med den høje- ste Fornuft, det vantes Sjæls Al- greb: Fornuftstøtten af den bestred han ligesom kraftigt, ligesom varmt og bekligt, som alle Pavenagts Mis- brug, og kort er det ogsaa i alle

Woeder, at han ikke mindes forfælte- de og fordømte den Bisdom, som i vore Dage vil lære Menneskene at lege andelig Oplysning, Retfærdig- hed og Salighed udenfor den For- søttede, end de Videnskaber, som i Selvunderlighed paa sin Tid herse. Ja, han ansaa sine høje andelige Sandheders Behandling, som det vigtigste, som det hvortil han egent- lig var kaldet, derom vidner blandt mange hans Ord ogsaa de, som han siger til Erasmus i Slutningen af sin Bog med ham: „Fremdeles ma- leg ogsaa love og vilse, at du elene fremfor alle mine andre Modstande- re engang har grædet Sagen selv og røet ved Overdømmen af det Gode, og ikke bedrøvet mig med Les og fremmed Gædel om Pavenagts, Skærskiden, Misod, osv., hvorved fast alle Evangelietts Sjæler vidste, Mægt forløst og til ingen Rette, har villet drive mig smilning. Du er en og elene den Mand, som en- gang var fast til Overdømmen og Godegrunden for denne hele Sag, og som i denne Rigt har villet gri- be Sjælsaligheds ved Struben. Jeg takker dig ogsaa af mit gamle Gode derfor, til med denne Sag beklætti- ger jeg mig, forlovet jeg har Tid og Velgæde, da den har noget van- lig, heller end ved sine Videnskab- maal. — Kort er det endelig ogsaa, at Luther selv ikke følte nogen tvivl for hans egne Tanke udspiringen Været paa Paven, men at af sand Mægt og Striden, som Reformator gik ud herpaa, at den af Gud givne Sandhed, kaldes som den er an- skaret i de herlige Skrifter, kalde Mægt beklædt og fatte af alle. Hvor lidet han igunden stiftede af hans Livre stiftede kaldes den luthers- ke, og hvor lidet det var for ham, at Menneskene stiftede se, at han indt vilde foredrage som Paven til Sa- lighed, uden hvad der var givet ham heroverfra gennem Bibelen, frem- ler blandt andet af disse mærkelige Ord, som han endels siger: „O, at Gud vilde, at mine og alle Overtro- forklaringer gik under, og at enhver Skriften selv tog for sig den Mægt Skrift og det tene Guds Ord.“ Der- for kendte han ogsaa alle sin Ver- domme af Guds Ord, og der vil vis- seligen ogsaa enhver sandhedsfølelse Skriften staden den grundede. Forreften maa, som et afslørende Vidnesbød om, af hvilken Mand Lu- ther talde, hvilken Været han for- stunde, og hvor kraftig han ogsaa ta- le, til vore Tider, det Været stent, som vi hermed overleverer vore Web- borgere. (Udvalgt af Luthers Gudsordstille, Indvendt af Hans Skrift, Custer, Wash.)

J. W. RAWLINGS, D. D. S.
H. D. RAWLINGS, D. D. S.
A. E. STEBBINS, D. D. S.
Tandlæger
507 Realty Bldg.
Telephone Main 5198
Tacoma, Wash.

Berglund Bros.
Kaffehus
Bedste Sort Kaffe i Byen med Figs, Sukker og Kager for
bare 5 Cents
1205 Commerce St. Tacoma

Lutherisk Bogmission, Bergen Norge
Gode Bøger til Hædeling rundt om i Nærmene, blandt Ungdom, paa Farmene, paa Møder og til Gamle og Sog, vil vi gjerne som Lov til at hvalde Opmerksomheden paa Lu- therisk Bogmissions mange udmærke- de Været af fremragende Forfattere. Bøgerne er godkendte af Bergens Biskep og findes med et uskyldelig Bidrag ved Hædeling til Lutherisk Bogmission, Bergen, Norge.

THE MUSICAL DEPARTMENT OF THE PACIFIC LUTHERAN ACADEMY.
The Pacific Lutheran Academy recognizes the great importance of music as a means of culture and refinement, and aims to furnish high-grade instruction at a very moderate price.
This department furnishes special courses in piano, singing, history of music and theory and harmony.
The course in piano includes:
1. Primary Grade.
2. Intermediate Grade.
3. Advanced Grade.
4. Teacher's Certificate Class and the Graduating Class.

This course is under the supervision of Miss Theodora Afsen, a graduate of the Chicago Conservatory of Music.
Miss Afsen has had eight years of experience as a teacher in schools and is especially qualified to teach advanced pupils.
The Band, Orchestra and Choruses will be conducted by T. M. Drotning. Mr. Drotning has had a wide experience both in professional and amateur bands as well as choruses. It is safe to say that the school will produce exceptional musical organizations during the present year.
The plan is to render several programs and if possible complete the season by making a concert tour.
The class in singing will furnish material for the choruses.
Instruction in Band, Orchestra and Chorus work is FREE.
PIANO TUTORING—Single lessons \$1.50, 12 weeks (1 lesson per week) \$15.00.